

6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI TREMOR5 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

Key Specifications:

Magnification: 6-36×
Objective Lens Diameter: 56 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Transmission: >90%
Click Value: ~0.1 mrad
Length: approx. 390 mm
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI TREMOR5 1cm ccw DT27 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015887
- Mfr. No.: 163-911-552-G8-E8
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537066692

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance Kiiaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance](#)

Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist für ernsthafte Schützen konzipiert und bietet außergewöhnliche Leistung. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Zielfernrohr herausholst und gleichzeitig sicher bleibst, haben wir diese Sicherheitshinweise zusammengestellt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Zielfernrohr verwendest.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig, ob das Zielfernrohr und seine Komponenten in gutem Zustand sind.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Achte darauf, dass du beim Schießen in einem sicheren Umfeld bist und alle Sicherheitsvorschriften einhältst.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Zielfernrohr niemals, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Abnutzung aufweist.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß montiert ist, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Halte beim Schießen immer den Sicherheitsabstand ein und achte auf deine Umgebung.
- Verwende Schutzbrillen und Gehörschutz, um dich vor möglichen Gefahren zu schützen.
- Achte darauf, dass du das Zielfernrohr nicht in feuchten oder extremen Umgebungen verwendest, um Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

• Montage des Zielfernrohrs:

1. Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer geeigneten Unterlage liegt.
2. Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
3. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt auf das Ziel ausgerichtet ist.

• Einstellung des Zielfernrohrs:

1. Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein.
2. Justiere die Parallaxenfunktion, um die Bildschärfe zu optimieren.
3. Überprüfe die Turret-Einstellungen für Windage und Elevation, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.

• Verwendung des Zielfernrohrs:

1. Halte das Zielfernrohr mit beiden Händen fest und achte auf eine stabile Haltung.
2. Richte das Zielfernrohr auf das Ziel und überprüfe die Sicht.
3. Betätige den Abzug der Waffe nur, wenn du sicher bist, dass das Ziel in Reichweite ist und du eine sichere Schussabgabe gewährleisten kannst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achte darauf, dass alle Batterien, die im Zielfernrohr verwendet werden, ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
- Informiere dich über die umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen über das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Fachhändler. Achte darauf, dass alle Produkte ein EUbasiertes Kontaktzentrum für Sicherheitsanfragen haben.

Bitte beachte, dass du unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden melden kannst. Informiere dich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform, um sicherzustellen, dass du die neuesten Informationen zur Produktsicherheit erhältst.

Bleibe sicher und viel Erfolg beim Schießen!

Safety Instruction Guide for 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance scope from Schmidt and Bender. This guide provides important safety information to ensure the safe use of your product. Please read this manual carefully before using the scope, and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the scope by following all safety instructions. The scope is designed for serious medium to extremelongrange shooting, and misuse may result in accidents or injuries.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. In the event of a safety issue, standardized recall notices will be issued, and remedies will be provided free of charge.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions should be taken when the product is used by vulnerable groups, including children. Keep the product out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the EUbased contact information provided by the manufacturer or retailer.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on unsafe products through the EU's Safety Gate system. Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection while using the scope to prevent injury from potential debris or impact.
- **Proper Mounting:** Ensure the scope is properly mounted on your firearm according to the manufacturer's instructions to avoid accidents.
- **Handling:** Handle the scope with care. Avoid dropping or subjecting it to strong impacts, as this may damage the optic or affect its performance.
- **Environmental Conditions:** Avoid exposing the scope to extreme weather conditions, such as heavy rain or excessive heat, which could damage the internal mechanisms.
- **Maintenance:** Regularly inspect the scope for any signs of damage or wear. Do not use the scope if it appears to be damaged.
- **Storage:** Store the scope in a dry, cool place when not in use. Use a protective case to prevent scratches and damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Mounting the Scope:

- Choose a suitable mounting location on your firearm.
- Use compatible rings and bases for the 34 mm main tube.
- Securely tighten all mounting screws to prevent movement during use.

2. Focusing the Reticle:

- Adjust the eyepiece to focus on the reticle. Look through the scope and turn the eyepiece until the reticle appears sharp.

3. Adjusting Magnification:

- Rotate the magnification ring to adjust the zoom level from 6x to 36x as needed for your shooting conditions.

4. **Using the Turret System:**

- The turret system features ultrafine 0.1 mrad click values for precise adjustments.
- To make adjustments, lift the turret cap and turn the turret in the desired direction (elevation or windage).

5. **Illuminated Reticle:**

- To activate the LPI system, follow the manufacturer's instructions for adjusting brightness levels.
- Ensure the illumination is turned off when not in use to preserve battery life.

6. **Field of View and Eye Relief:**

- Be aware of the field of view (approx. 7.3-1.3 m @100 m) and eye relief (approx. 90 mm) when positioning your eye behind the scope.
- Maintain a comfortable distance to avoid eye strain.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the scope responsibly to minimize environmental impact. Follow local regulations for electronic waste disposal.
- **Recycling:** If applicable, recycle components of the scope according to local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use or safety of the 6-36x56 PM II High Performance scope, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy your shooting experience with the 6-36x56 PM II High Performance scope.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance

Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en tiro de larga distancia. Sin embargo, como con cualquier equipo óptico, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las precauciones de seguridad, el uso adecuado y los procedimientos de eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo. Inspecciona visualmente el equipo en busca de daños.
- Mantén el equipo fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.
- No utilices el producto en condiciones climáticas extremas que puedan comprometer su integridad.
- Siempre utiliza el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Si observas algún comportamiento inusual o daño, deja de usar el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este producto está diseñado para tiro de larga distancia. No lo utilices para ningún otro propósito.
- **Montaje seguro:** Asegúrate de que el visor esté correctamente montado en tu arma para evitar accidentes.
- **Verificación de la visión:** Antes de disparar, verifica que el visor esté correctamente alineado y ajustado a tus necesidades.
- **Condiciones de luz:** Utiliza el sistema de iluminación del visor de manera adecuada para mantener la visibilidad sin comprometer la seguridad.
- **Manejo del arma:** Siempre maneja el arma con precaución, asegurándote de que esté descargada cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del visor:

- Utiliza un soporte adecuado para el montaje del visor en el arma.
- Asegúrate de que el visor esté nivelado y ajustado firmemente.

2. Ajuste del retículo:

- Ajusta el retículo en el primer plano focal para asegurar una correcta visualización en todas las distancias de magnificación.
- Realiza pruebas de disparo para confirmar que los ajustes son precisos.

3. Ajuste de la dioptría:

- Ajusta la dioptría para adaptar el visor a tu visión personal.
- Realiza ajustes en un entorno controlado para garantizar la mejor claridad.

4. Uso del sistema LPI:

- Familiarízate con el sistema "LPI" para mejorar la usabilidad y la flexibilidad de montaje.

- Asegúrate de que el sistema esté correctamente configurado para tus necesidades.

5. Mantenimiento:

- Limpia el visor regularmente con un paño suave y productos de limpieza adecuados.
- Almacena el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos ópticos y materiales electrónicos.
- No tires el visor a la basura común. Busca puntos de reciclaje o centros de recogida de residuos electrónicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la seguridad y el uso de este producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Recuerda que seguir estas pautas no solo garantiza tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. Disfruta de tu experiencia de tiro con el 6-36x56 PM II High Performance y mantente siempre consciente de las prácticas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Cet appareil optique est conçu pour offrir des performances exceptionnelles dans des conditions de tir exigeantes. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter d'éventuels dommages ou usures.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Sois conscient des lois et réglementations locales concernant l'utilisation de dispositifs optiques.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le produit dans un environnement sécurisé et approprié.
- Évite de pointer l'objectif vers des personnes ou des animaux.
- Ne regarde pas directement le soleil à travers le viseur, car cela peut causer des dommages permanents à tes yeux.
- Assure-toi que le produit est correctement monté et sécurisé avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas le produit, car cela pourrait entraîner des risques de sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 - Fixe le viseur sur la carabine en utilisant les supports appropriés.
 - Assure-toi que le viseur est bien aligné avec le canon de la carabine.
 - Vérifie que tous les boulons et les fixations sont serrés avant de procéder à l'utilisation.
- **Utilisation :**
 - Régle le grossissement selon tes besoins en tournant la bague de zoom.
 - Ajuste le réticule en fonction de la distance de tir et des conditions environnementales.
 - Utilise le système LPI pour une utilisation améliorée, en particulier pour les tireurs gauchers.
 - Assure-toi d'avoir un bon soutien pour le coude et de maintenir une position stable lors du tir.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Informe-toi sur les points de collecte locaux pour les déchets électroniques.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des équipements optiques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact européen approprié.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton 6-36x56 PM II High Performance. Merci de respecter ces consignes pour ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto 6-36x56 PM II High Performance

Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate nel tiro a lungo raggio. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e le linee guida riportate in questo documento per garantire un uso sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare il prodotto in modo sicuro, seguendo tutte le istruzioni fornite. Non utilizzare il prodotto in condizioni pericolose o inappropriate.
- **Richiami Migliorati:** Controlla regolarmente eventuali avvisi di richiamo e segui le istruzioni per restituire o sostituire il prodotto se necessario.
- **Acquisti Online:** Se acquisti il prodotto online, assicurati che il venditore rispetti tutte le norme di sicurezza applicabili.
- **Focalizzazione Speciale sui Consumatori:** Le linee guida di sicurezza sono particolarmente importanti per i gruppi vulnerabili, come i bambini. Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto UE:** Per domande sulla sicurezza, verifica che ci sia un contatto in Europa per assistenza.
- **Allerta Rapida:** Rimani aggiornato su eventuali prodotti non sicuri attraverso il sistema Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo Visivo:** Prima di ogni utilizzo, controlla il prodotto per eventuali danni visibili o difetti. Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o danneggiamento.
- **Uso Adeguato:** Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti. Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo.
- **Condizioni Ambientali:** Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o nebbia fitta, che possono compromettere la visibilità e la sicurezza.
- **Manutenzione:** Pulisci regolarmente l'ottica con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi chimici o materiali abrasivi.
- **Sicurezza durante l'uso:** Quando utilizzi il prodotto, mantieni un'adeguata distanza di sicurezza da persone e animali. Assicurati di avere un'area di tiro sicura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Prodotto:

- Assicurati di avere tutti gli accessori necessari per l'installazione.
- Monta il prodotto su un supporto stabile e sicuro, seguendo le istruzioni del produttore.
- Verifica che il prodotto sia fissato saldamente prima dell'uso.

2. Uso del Prodotto:

- Regola il prodotto secondo le tue esigenze di tiro, utilizzando la gamma di ingrandimento e le impostazioni di parallasse.
- Controlla l'illuminazione del reticolo e regola di conseguenza per le condizioni di luce.
- Durante l'uso, mantieni una postura stabile e un supporto adeguato per garantire la precisione.

3. Controllo PostUso:

- Dopo ogni utilizzo, esamina il prodotto per eventuali danni o usura.
- Riponi il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici. Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.
- **Riciclaggio:** Se possibile, separa i materiali riciclabili e smaltiscili secondo le linee guida locali.
- **Rifiuti Elettronici:** Se il prodotto contiene componenti elettronici, assicurati di smaltirli in centri di raccolta autorizzati per rifiuti elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o chiarimenti sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o consulta il sito web ufficiale del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza rapida.

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del 6-36x56 PM II High Performance. La sicurezza è una priorità, e la tua attenzione ai dettagli farà la differenza.

Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi utmerket optisk klarhet og presisjon for langdistanse skyting. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg instruksjonene i denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er montert og brukt i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje før bruk.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet for å unngå ulykker.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du håndterer eller bruker produktet.
- Unngå å sikte på mennesker eller dyr, og sørg for at området rundt er klart før du avfyrer.
- Kontroller at det ikke er hindringer i sikte før du bruker produktet.
- Ikke bruk produktet under dårlige værforhold som kraftig regn eller tåke som kan påvirke sikten.
- Sørg for at alle justeringer og innstillinger er gjort før bruk for å unngå feil.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsikte:

- Fest kikkertsiktet på riflen i henhold til produsentens monteringsanvisninger.
- Sørg for at kikkertsiktet er sikkert festet og i riktig posisjon for optimal sikte.

2. Justering av retikkel:

- Bruk turretsystemet for å justere retikkelen. Klikkverdien er omtrent 0.1 mrad.
- Gjør nødvendige justeringer basert på avstand og forhold.

3. Bruk av kikkertsikte:

- Juster forstørrelsen fra 6x til 36x avhengig av avstand og type skyting.
- Bruk øyeavstanden (ca. 90 mm) for å sikre komfortabel visning.
- Kontroller utgangspupillen (ca. 8.3-1.6 mm) for å tilpasse siktet til lysforholdene.

4. Vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk, tørr klut for å unngå riper.
- Oppbevar produktet i en tørr og beskyttet plass når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med produktet.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering av optiske produkter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkownika produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz wszystkimi ostrzeżeniami.
- Używaj lunety tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z lunety w miejscach publicznych, aby uniknąć nieporozumień i niebezpieczeństw.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt.
- Używaj ochrony oczu (okulary ochronne) podczas strzelania, aby zminimalizować ryzyko urazów.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj lunety samodzielnie. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowany serwis.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

- Upewnij się, że posiadasz odpowiednie akcesoria montażowe.
- Zamontuj lunetę na odpowiednim karabinku, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest prawidłowo wypoziomowana i stabilna przed przystąpieniem do strzelania.

Użytkowanie

- Przed rozpoczęciem strzelania, upewnij się, że jesteś w bezpiecznym miejscu.
- Ustaw odpowiednie powiększenie w zależności od warunków strzelania.
- Używaj lunety na odpowiednich odległościach, aby uzyskać najlepsze rezultaty.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia turretołów w celu dokładnej kalibracji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkownika produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem wsparcia.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z lunety 6-36x56 PM II High Performance. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze, a odpowiednie użytkowanie sprzętu przyczyni się do lepszych wyników i ochrony Twojego zdrowia.

Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähkäin on suunniteltu ja valmistettu EU:n turvallisuusstandardien mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Vältä altistamista tuotteesta äärimmäisille sääolosuhteille, kuten voimakkaalle sateelle tai lumelle.
- Säilytä kiikaritähkäin kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa pölyltä ja kosteudelta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä kiikaritähkäintä vain laillisesti ja vastuullisesti, noudattaen kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä.
- Varmista, että kiikaritähkäin on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Vältä katsetta suoraan auringonvaloon, sillä se voi vahingoittaa silmiä ja optiikkaa.
- Käytä kiikaritähkäintä vain tarkoituksenmukaisissa olosuhteissa ja varmista, että ympäristö on turvallinen.
- Pidä kiikaritähkäin poissa lasten ulottuvilta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kiikaritähkäin on yhteensopiva aseesi kanssa.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen, käyttäen valmistajan suosituksia.
- Säädä kiikaritähkäimen korkeutta ja sivusuuntaa tarvittaessa, jotta se on mukautettu ampumaasentoon.

2. Käyttö

- Aseta silmäsi kiikaritähkäimen okulaarille ja säädä tarkkuutta tarvittaessa.
- Valitse haluamasi suurennus ja varmista, että näkyvyys on selkeä.
- Käytä kiikaritähkäimen LPIjärjestelmää (IlluminatedParallaxIntegrated) parantaaksesi käyttökokemusta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kiikaritähkäin ja sen osat paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä heitä kiikaritähkäintä tavalliseen roskikseen, vaan vie se kierrätyspisteeseen tai erityiseen keräykseen.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Varmista, että saat tarvitsemasi tuen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön.

Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna optik är designad för att ge exceptionell prestanda vid medel till extremt långdistansskytte. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att rikta kikarsiktet mot starka ljuskällor, som solen.
- Använd alltid skyddsglasögon vid skytte för att skydda ögonen.
- Kontrollera att alla justeringar av turrets är korrekt inställda innan användning.
- Se till att du har tillräckligt med ögonavstånd för bekväm och säker användning.
- Använd produkten endast för avsedd användning; avvikelser kan leda till skador.

Instruktioner för installation och användning

- 1. Installation av kikarsikte:**
 - Fäst kikarsiktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
 - Kontrollera att kikarsiktet är ordentligt fastsatt innan användning.
- 2. Justering av retikeln:**
 - Använd turrets för att justera höjd och vindriktning.
 - Var noga med att följa instruktionerna för att undvika överjustering.
- 3. Användning:**
 - Ställ in magnifikationen som passar din skjutstil och avståndet till målet.
 - Kontrollera siktesinställningarna innan varje skott.
 - Håll alltid vapnet riktat på ett säkert sätt och följ säkerhetsreglerna för skytte.

Avfallshantering

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av elektroniska och optiska produkter.
- Tänk på att återvinna så mycket som möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller den officiella tillverkaren.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 6-36x56 PM II High Performance. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar vid skytte.

Návod na bezpečné používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento vysoce výkonný optický přístroj je navržen pro seriózní střelbu na střední a extrémně dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, důkladně si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že puškohled je správně namontován a zajištěn na zbraní.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Zajistěte, aby se puškohled používal pouze v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Při používání puškohledu dodržujte bezpečnostní pokyny pro manipulaci se zbraněmi.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled v dobrém technickém stavu.
- Ujistěte se, že je puškohled nastaven na správnou vzdálenost a zvětšení pro vaši střelbu.
- Používejte puškohled pouze na stabilní a bezpečné střelecké platformě.
- Vždy noste ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Zajistěte, aby byla montážní základna puškohledu čistá a suchá.
- Umístěte puškohled na montážní základnu a zajistěte ho pomocí šroubů podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že puškohled je pevně upevněn a nehybný.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte zvětšení puškohledu podle potřeby pro vaši střelbu.
- Upravte ostření a paralaxu podle vzdálenosti k cíli.
- Otestujte zorné pole a ujistěte se, že je obraz jasný a ostrý.

3. Použití puškohledu:

- Před každým výstřelem se ujistěte, že je puškohled nastaven správně.
- Sledujte cíl a používejte retikulu pro přesné zaměření.
- Po použití puškohled důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozený nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na opravy nebo recyklaci optických přístrojů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy týkající se bezpečnosti a použití puškohledu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně sériového čísla a data nákupu.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 6-36x56 PM II High Performance. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho optického zařízení.